

2018年3月8日

各位同學、各位家長：

2018年2月14日發生在佛羅里達州帕克蘭區道格拉斯高中（Marjory Stoneman Douglas High School）的學校槍擊慘案震驚了全國。我們許多年輕人都感到需要採取行動。

通過諸如公民不服從以及和平抗議等方式，年輕人在歷史上，無論是在我們的城市還是國家，都走在許多運動與抗爭的前沿。所以我知道，我們許多學生也會決定要以某種對話或抗議的方式採取行動，作為對於帕克蘭槍擊慘案的回應。

我們了解到，作為他們的公民參與的一部分，部分學生計劃在3月14日（星期三）參加稱作「#ENOUGH National School Walkout」的活動（「不再容忍--全國學校走步」活動）。這次走步活動為17分鐘，為了紀念在帕克蘭槍擊慘案中喪生的17名受害者。

我們支持學生參加公民活動並行使憲法第一修正案權利，但是我們也想同時提醒各位我們的上學出勤程序，並告訴各位，紐約市教育局會採取額外的措施確保學生與教職員的安全。

是否參與這樣的走步活動是每個人自己的選擇，我們鼓勵每個家庭都一起來討論這件事。對於所有參加走步活動的人，一定要以安全和相互尊重的方式去參加。在走步活動的過程中，各所學校都會有指定的教職人員在戶外確保大家的安全與秩序。

如果您的子女決定參加走步活動，請通知您的學校，遵守該學校正常的出勤規定。對於初中和高中學生，離開學校走步17分鐘再返回學校將被視作逃課，而不是缺勤。除了學生出勤記錄上有一個標註和跟學校行政人員對話外，不會面臨其他任何後果。請注意，學校會繼續採行正常的上課時間。

如果初中和高中學生計劃在17分鐘的走步之後繼續參加別的活動，沒有去上課，將被視作缺勤。如果獲得了家長或監護人的允許，這次缺勤會被視作是情有可原的缺勤。如果沒有獲得家長或監護人的允許，這次缺勤會被視作無故缺勤。如果您對學校的出勤規定有任何疑問，請致電學校的總辦公室（main office）。

小學生如果要參加走步活動，需要由家長或其監護人給學生簽退。如果學生需要有護士或專業人員助理才可以確保其安全，那麼無論學生什麼年齡，如果該學生想要參加走步，則學生的家長或符合資格的教職員必須願意陪同學生參加走步。如果家長或符合資格的教職員不願意陪同學生走步，則學生必須留在學校裏。各學校必須確保要在任何時候都考慮到每位學生個人需求，並解決相關問題。

我們知道年輕人確實可以發揮作用，而且學校的許多教職人員也會在各自的班級和學校社區裏跟學生討論他們對這次事件的個人感受，包括呼籲採取行動以及公民參與等。作為我們「所有學生接受公民教育」行動計劃的一部分，我們鼓勵各位老師為學生創造機會，以尊重的方式更有深度的、從多個角度討論時事。要查看有關公民參與的資源和其他資訊，請瀏覽 <http://schools.nyc.gov/safety>。

學校必須要為所有學生營造一個安全、親切並納入所有人的學習環境，我高度讚揚並感謝所有幫助確保我們學校安全及相互尊重的紐約市學校的學生和教職員，使所有學生在學校裏可以免于受到致命暴力的威脅。謝謝您的合作。

謝謝您的合作。



法瑞納 (Carmen Fariña)  
學校總監